

# **A guide to English Pronunciation**

for Users of English as a Foreign Language

by

**J. WINDSOR LEWIS**

‘ Professor Lewis’s practical experience has led him to provide a refreshingly new presentation of the facts. His treatment of vowel description, gradation, rhythm and intonation introduces many innovations, all of which he has tested and found productive in his own teaching. His inclusion of a great deal of practice material renders the book ideal for use in the classroom, and the interested student is provided with useful notes on other works which may be consulted.’ From the preface by Professor A. C. Gimson.

170 pp, bound Nkr. 34.—.

**UNIVERSITETSFORLAGET,**  
P. O. Box 307, Blidern,  
Oslo 3, Norway.



**CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS**

---

**Books containing selected papers from the  
Second International Congress of Applied  
Linguistics, Cambridge 1969**

## **Applications of Linguistics**

**Edited by G. E. PERREN and J. L. M. TRIM**

A selection of 52 papers including six from the plenary sessions at which papers were read by invited scholars. **£10·00 net**

## **The Psychology of Second Language Learning**

**Edited by PAUL PIMSLEUR and TERENCE QUINN**

The papers in this volume discuss the numerous psychological approaches which currently characterize second language teaching. Among themes which emerge are a new focus on the individual learner as the central element in language teaching, a growing awareness that the receptive skills of listening and reading are more complex than had been imagined, and a desire to bring students into closer touch with the 'real' language as used in daily life by native speakers. **£4·00 net**

## **Papers in Contrastive Linguistics**

**Edited by GERHARD NICKEL**

This book includes 12 of the 16 papers given in the contrastive linguistics section of the conference, together with a preface, introduction, and the plenary session paper read by Professor Nickel. The papers examine both the practical applications and areas of theoretical importance in contrastive linguistics. **£3·00 net**

---



**CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS**

---

CAMBRIDGE STUDIES IN LINGUISTICS

## **The Sentence in Written English**

A Syntactic Study Based on an Analysis of Scientific Texts

**RODNEY D. HUDDLESTON**

This book has two complementary aims: to analyse certain areas of the grammar of 'common-core' English and to apply this analysis to give a selective grammatical description of a corpus of some 135,000 words of written scientific English.

**£5·60 net**

## **Semantics**

An Interdisciplinary Reader in Philosophy,  
Linguistics and Psychology

**Edited by D. D. STEINBERG and L. A. JAKOBOVITS**

A collection of recent papers bringing together work in semantics from various disciplines. About half of the papers are published here for the first time.

**£6·80 net**

## **Linguistic Speculations**

**FRED W. HOUSEHOLDER**

A highly personal and very controversial book by an eminent linguist. It surveys a number of general linguistic problems, setting out the present position, questioning some underlying assumptions and testing the adequacy of current theories.

**£6·00 net**

## **Advanced Phonetic Reader**

**J. D. O'CONNOR**

A phonetic reader for students of English as a second language, teachers of English and students of phonetics in universities and colleges. It contains seven extracts, mainly from modern novels, printed first in phonetic transcription and then in normal spelling.

**Paper back, 50p net**

---

# Journal of the International Phonetic Association

Index

Vol. 1, 1971

PAGE

*Articles*

D. B. FRY : Future phoneticians . . . . .	2
A. MARTINET : Un problème de linguistique appliquée : une graphie phonologique pour le français . . . . .	11
D. CRYSTAL : Relative and absolute in intonation analysis . . . . .	17
J. C. WELLS : A Scots diphthong and the feature “continuant” . . . . .	29
E. V. NALLY : Notes on a Westmeath dialect . . . . .	33
J. W. L. : Roger Kingdon—his eightieth birthday . . . . .	57
W. JASSEM : Pitch and compass of the speaking voice . . . . .	59
B. L. JOHNSON : The Western Pennsylvania dialect of American English . . . . .	69
W. E. JONES : Syllables and word-stress in Hindi . . . . .	74
L. SPRAGUE DE CAMP : <i>Arse</i> and <i>Ass</i> . . . . .	79
N. WATERSON : Some views on speech perception . . . . .	81

*Reviews*

DANIEL JONES and DENNIS WARD : <i>The Phonetics of Russian</i> (J. R. Baldwin) . . . . .	39
JOSEPH NIVETTE : <i>Principes de grammaire générative</i> (N. V. Smith) . . . . .	41
BERTIL HEDEVIND : <i>The Dialect of Dentsdale</i> (J. C. Wells) . . . . .	46
ROGER KINGDON : <i>Palmer's Grammar of Spoken English</i> (J. Windsor Lewis) . . . . .	48
A. C. GIMSON : <i>An Introduction to the Pronunciation of English</i> , 2nd ed. (J. Windsor Lewis) . . . . .	51
G. MILLER, <i>BBC Pronouncing Dictionary of British Names</i> (G. F. Arnold) . . . . .	97
KNUT FINTOFT : <i>Acoustical Analysis and Perception of Tonemes in some Norwegian Dialects</i> (A. Vanvik) . . . . .	100
HANS H. HARTVIGSON : <i>On the Intonation and Position of the so-called Sentence Modifiers in Present-day English</i> (D. Crystal) . . . . .	102
<i>Administration Council Elections</i> . . . . .	56
<i>Publications received</i> . . . . .	54, 108

# International Phonetic Association

---

---

Subscriptions for 1972 (£2.00 or \$5.50) are due in January and should be sent to **A. C. Gimson, Secretary, International Phonetic Association, University College, London WC1E 6BT, England.**

---

Members paying by International Money Order are requested to inform the Association of the dispatch of the Order, as it may otherwise be difficult to identify the sender or to obtain payment.

# Journal of the International Phonetic Association

(formerly *Le Maître Phonétique*)

## NOTES FOR CONTRIBUTORS

*Policy.*—The *Journal of the International Phonetic Association*, formerly entitled *Le Maître Phonétique*, is concerned with all aspects of phonetics and phonology, on which subjects it publishes articles, specimens, correspondence, and reviews. The official language is English, though contributions in other languages of wide currency will be published as the Editor thinks fit.

*Style.*—Contributions should be submitted in typewritten form, in double spacing with wide margins, on one side of the sheet only, on quarto or A4 paper. Phonetic transcriptions should make use of the symbols and conventions of the Association's alphabet. If phonetic or other symbols have to be added to the manuscript by hand, they should where appropriate be identified in the margin by their grid co-ordinates shown in the journal's Reference Table of Phonetic Symbols (available from the Editor on request). Phonemic symbols should be enclosed in slants, but allophonic or general-phonetic symbols in square brackets, e.g. /tɛl/, [tʰɛt], [ɱ]. Cited forms should be *italicized*, without quotation marks; translational 'meanings' and quotations should be placed within SINGLE quotation marks. Technical terms and other words to which it is desired to give particular emphasis may be printed in SMALL CAPITALS, but NOT in *italics*. Footnotes should be avoided as far as possible; where essential they should be numbered consecutively throughout the manuscript. References are to be made IN THE TEXT by giving in parentheses the name of the author and the year of publication, and where relevant the page or pages referred to: e.g. '. . . (Jones, 1963: 452–3) . . .'. All works so referred to should be listed, with full bibliographical details and in alphabetical order, at the end of the article. Names of books should be *italicized*, but titles of articles placed between single quotation marks.

*Proofs and offprints.*—Two copies of proofs will be sent to the author (or his nominee), who will be expected to correct them and return them to the Editor, by airmail where appropriate, within ten days of receipt. Upon publication, fifty copies of a contribution will be supplied to the author free of charge; further offprints may be purchased at cost.



# Publications of the International Phonetic Association

- The Principles of the International Phonetic Association** (1949). A description of the International Phonetic Alphabet and the manner of using it, illustrated by texts in 51 languages. 40p (to members 25p).
- Chart of the International Phonetic Alphabet** (1951). 2p (to members 1p).
- The History and Meaning of the Term "Phoneme"** (1957, reprinted with corrections 1967). By D. JONES. 20p (to members 14p).
- Miscellanea Phonetica II** (1954). Articles by D. JONES, A. MARTINET, E. V. PIKE and E. FISCHER-JØRGENSEN. 25p (to members 18p).
- Miscellanea Phonetica III** (1958). Articles by P. LADEFOGED, M. H. DRAPER and D. WHITEREDGE, M. R. WISE, E. MATTESON and K. L. PIKE, and G. HAMMARSTRÖM. 30p (to members 20p).
- Differences between Spoken and Written Language** (1948). By D. JONES. 5p (to members 3p).
- La Phonétique et ses Applications** (1929). By PAUL PASSY. 5p (to members 3p).
- Notes on the Dialect of Nidderdale (Yorkshire)** (1922). By M. L. ANNAKIN. 5p (to members 3p).
- The Russian i-ï Phoneme** (1947). By S. C. BOYANUS. 3p (to members 2p).

---

Back issues of *Le Maître Phonétique* may be obtained from the Secretary, International Phonetic Association, University College, London WC1E 6BT at the following price:

1941-70: £1.00 per year (to members 70p).

Numbers published before 1941 may be obtained from Swets & Zeitlinger N.V., Reprint Department, Keizersgracht 471 & 487, Amsterdam, Holland, to whom enquiries should be sent.

Printed in England by Stephen Austin and Sons, Ltd., Hertford.